

尺寸：95*120mm
材质：128g 铜版纸
风琴折 4C

正面

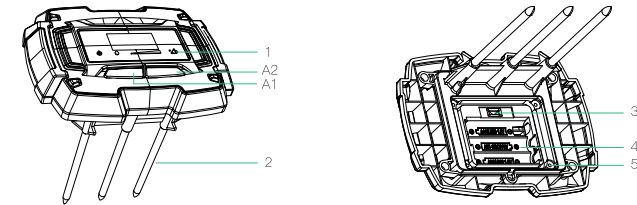
BLITZWOLF

User Manual

BW-DS04

English

I. To know the product



- Indicator Light
 - Temperature and Humidity Probe
 - Pairing Button
 - Battery Case
 - Screw Hole * 4
- A1.Left key is to set humidity level
A2.Right key is confirm button/ test now button

II. How to use

This product cannot be used alone. As an accessory, it needs to be paired with a water irrigation timer.

- Use a screwdriver to unscrew the screw, open the battery box, install AAA batteries*3 (you need to prepare yourself), long press the reset button, and the pairing light will turn on.
- Enter the water irrigation timer page on the BlitzWolf APP, select the sensor, and click the soil sensor to connect.

When connecting, please make sure that WIFI, mobile phone, WIFI gateway, water irrigation timer, and soil sensor are all together in order to trigger a quick connection.

- After the pairing is complete, you can check the real-time temperature and humidity on the APP. When closing the battery cover, please pay attention to the correct position of the waterproof rubber ring, and finally tighten the screws. If the screw/waterproof rubber ring is

missing, it will affect the waterproof performance.

- Choose a suitable position in the lawn/garden soil and insert the probe to the depth of the soil.

The insertion of the probe should avoid hard ground and rocks, and should be at a certain distance from the water source to avoid continuous high humidity.

After the installation is completed, avoid vehicle rolling and pedestrian trampling to extend the service life.

5.Setting soil sensor

Left key is to set humidity level

Right key is confirm button/ test now button

- After finishing connection, press and hold the two buttons for 5 seconds, user can wake up the program, the LED light will show the current Soil moisture level. 5 LED lights indicate 5 levels of soil moisture levels: 20%, 40%, 60% 80% and 100% (Volume Water Content).

- When wake up the LED light, press the Left button, user can set the "Stop Watering Soil Moisture Level", default humidity is at 60%. After setting, press Right button or wait for 20 seconds to confirm.

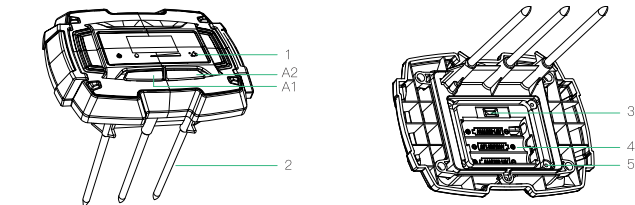
- When wake up the LED light, press the Right button, user can check the current soil moisture level. (User can view the accurate data through our APP).

- After setting the "Stop Watering Soil Moisture Level" and pair successfully, the Wi-Fi water timer will automatically stop watering plan once the Soil moisture reach the setting level.

Connection distance: The normal open position can reach 100M without interference. It is recommended to use the position within 30M of the water irrigation timer.

French

I. Connaissance du Produit



- Voyant
 - Sonde de température et d'humidité
 - Bouton d'appairage
 - Compartment à piles
 - Trou de vis * 4
- A1.Bouton gauche : régler l'humidité
A2.Bouton droit : Détecter l'humidité en temps réel/bouton de confirmation

II. Méthode d'Installation

En tant qu'accessoire, ce produit ne peut pas être utilisé seul, il doit être associé à une minuterie d'irrigation d'eau.

- Utilisez un tournevis pour dévisser la vis, ouvrez le boîtier de la batterie, installez des piles AAA * 3 (vous devez vous préparer), appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation, le voyant d'appariement s'allumera.

- Accédez à la page du minuteur d'irrigation d'eau de l'application BlitzWolf, sélectionnez le capteur et cliquez sur le capteur de sol pour vous connecter.

Lors de la connexion, veuillez vous assurer que le WIFI, le téléphone portable, la passerelle WIFI, la minuterie d'irrigation d'eau et le capteur de sol sont tous ensemble pour déclencher une connexion rapide.

- Une fois l'appairage terminé, vous pouvez vérifier la température et l'humidité en temps réel sur

l'application. Lors de la fermeture du couvercle de la batterie, veuillez faire attention à la position correcte de l'anneau en caoutchouc étanche, puis serrez les vis. Une fois que la vis/la bague en caoutchouc étanche est manquante, cela affectera les performances d'étanchéité.

- Choisissez un emplacement approprié dans le sol de la pelouse/jardin et insérez la sonde à la profondeur du sol.

L'insertion de la sonde doit éviter les sols durs et les roches, et doit être à une certaine distance de la source d'eau pour éviter une humidité élevée continue.

Après l'installation, évitez que les véhicules roulent et que les piétons ne marchent pour prolonger la durée de vie.

5. Configurez le capteur de sol.

Clic gauche pour régler l'humidité

Le bouton de droite est le bouton de confirmation/bouton de test maintenant

- Une fois la connexion terminée, appuyez sur ces deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour activer le programme, et le voyant LED affichera le niveau d'humidité actuel du sol. 5 voyants LED indiquent 5 niveaux d'humidité du sol : 20 %, 40 %, 60 %, 80 % et 100 % (teneur en eau en volume).

- Lorsque le voyant LED est réveillé, appuyez sur le bouton gauche, l'utilisateur peut définir "Arrêter d'arroser l'humidité du sol", l'humidité par défaut est de 60%. Après le réglage, appuyez sur le bouton droit ou attendez 20 secondes pour confirmer.

- Lorsque le voyant LED s'allume, appuyez sur le bouton droit et l'utilisateur peut voir le niveau d'humidité actuel du sol. (Les utilisateurs peuvent afficher des données précises via notre APP)

- Après avoir réglé « Arrêter l'arrosage de l'humidité du sol » et le jumelage réussi, une fois que l'humidité du sol atteint le niveau défini, l'irrigateur Wi-Fi arrête automatiquement le plan d'arrosage.

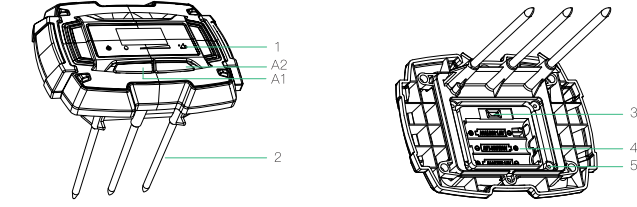
Distance de connexion: La position ouverte normale peut atteindre 100 m sans interférence. Il est recommandé d'utiliser l'emplacement à moins de 30 m de la minuterie d'irrigation d'eau.

EC	REP	SCHUEFER Technologies GmbH Address: Hertleinstrasse 37, 91052, Erlangen, Germany E-mail: Mark.Zhang@schuefer.com
UK	REP	VISHTEC UK Co.,Ltd Address: Unit G25 Waterfront Studios, 1DockRoad, London, E16 1AH E-mail: Vincent.feng@vish-tec.com



German

I. Überblick



- Anzeige leuchten
 - Sonde für Temperatur und Luftfeuchtigkeit
 - Schaltfläche Pairing
 - Batteriebox (Batteriebox)
 - Schraubloch *4
- A1.Linke Taste: Luftfeuchtigkeit einstellen
A2.Rechte Taste: Echtzeit-Feuchtigkeitserkennung/Bestätigungstaste

II. Installation

Dieses Produkt kann nicht allein verwendet werden, sondern muss als Zubehör mit einer Bewässerunguhr gekoppelt werden, um angeschlossen zu werden.

- Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Schrauben zu lösen, öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie AAA-Batterien*3 ein (müssen Sie selbst vorbereiten), drücken Sie lange die Reset-Taste, das Pairing-Licht wird eingeschaltet.

- Gehen Sie auf die Seite Bewässerungstimer in der BlitzWolf APP, wählen Sie den Sensor aus und klicken Sie auf den Bodensensor, um ihn zu verbinden. Stellen Sie beim Anschluss sicher, dass WIFI, Telefon, WIFI-Gateway, Bewässerunguhr und Bodensensor zusammen sind, um eine schnelle Verbindung auszulösen.

- Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, können Sie die Echtzeit-Temperatur und Luftfeuchtigkeit in der App überprüfen. Achten Sie beim Abdecken der Batterieabdeckung auf

die richtige Platzierung des wasserdichten Gummirings und ziehen Sie abschließend die Schrauben fest. Wenn die Schraube/der wasserdichte Gummring fehlt, beeinträchtigt dies die Wasserdichtigkeit.

- Wählen Sie eine geeignete Stelle im Rasen-/Gartenboden und führen Sie die Sonde tief in den Boden ein. Die Sonde sollte so eingesetzt werden, dass harter Boden und Steine vermieden werden, und sie sollte in einem gewissen Abstand von der Wasserquelle platziert werden, um ständige hohe Feuchtigkeit zu vermeiden. Nach der Installation sollte das Überfahren mit Fahrzeugen und das Betreten durch Fußgänger vermieden werden, um die Lebensdauer zu verlängern.

5. Richten Sie den Bodensensor ein.

Linksklick um die Luftfeuchtigkeit einzustellen

Die rechte Taste ist die Bestätigungstaste/Jetzt testen-Taste

- Nachdem die Verbindung hergestellt ist, halten Sie diese beiden Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um das Programm zu aktivieren, und die LED-Leuchte zeigt den aktuellen Bodenfeuchtigkeitsgehalt an. 5 LED-Leuchten zeigen 5 Stufen der Bodenfeuchtigkeit an: 20 %, 40 %, 60 %, 80 % und 100 % (Volumenwassergehalt).

- Wenn das LED-Licht erwacht ist, drücken Sie die linke Taste, der Benutzer kann "Bewässerung der Bodenfeuchtigkeit stoppen" einstellen, die Standardfeuchtigkeit beträgt 60%. Drücken Sie nach der Einstellung die rechte Taste oder warten Sie 20 Sekunden, um zu bestätigen.

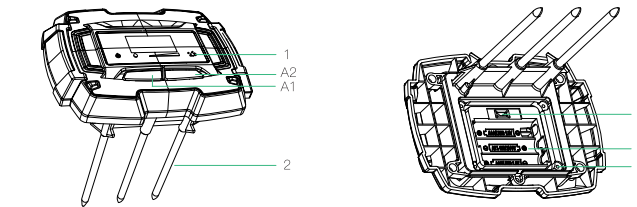
- Wenn das LED-Licht aktiviert ist, drücken Sie die rechte Taste, und der Benutzer kann den aktuellen Bodenfeuchtigkeitsgehalt anzeigen. (Benutzer können genaue Daten über unsere APP anzeigen)

- Nach der Einstellung von "Bewässerung der Bodenfeuchtigkeit stoppen" und der erfolgreichen Paarung stoppt die Wi-Fi-Bewässerung automatisch den Bewässerungsplan, sobald die Bodenfeuchtigkeit den eingestellten Wert erreicht hat.

Anschlussdistanz: normale offene Position ohne Störung bis zu 100M, empfohlene Einsatzposition innerhalb von 30M vom Bewässerungstimer.

Italian

I. Consapevolezza del Prodotto



- Spia
 - Sonda di temperatura e umidità
 - Pulsante di accoppiamento
 - Compartmento della batteria
 - Foro per vite * 4
- A1.Tasto sinistro: imposta l'umidità
A2.Pulsante destro: Rileva l'umidità in tempo reale/pulsante di conferma

II. Metodo di Installazione

Como accessorio, questo prodotto non può essere utilizzato da solo, deve essere abbinato a un timer per l'irrigazione ad acqua.

- Utilizzare un cacciavite per svitare la vite, aprire la scatola della batteria, installare le batterie AAA * 3 (è necessario prepararsi), tenere premuto il pulsante di ripristino e la spia di associazione si accenderà.

- Accedere alla pagina del timer di irrigazione dell'acqua sull'app BlitzWolf, selezionare il sensore e fare clic sul sensore del suolo per connettersi.

Durante il collegamento, assicurarsi che WIFI, telefono cellulare, gateway WIFI, timer di irrigazione dell'acqua e sensore del suolo siano tutti insieme per attivare una connessione rapida.

- Dopo aver completato l'accoppiamento, puoi controllare la temperatura e l'umidità in tempo

reale sull'App. Quando si chiude il coperchio della batteria, prestare attenzione alla posizione corretta dell'anello di gomma impermeabile e infine serrare le viti. La mancanza della vite/anello di gomma impermeabile influirà sulle prestazioni di impermeabilità.

- Selezionare una posizione adatta nel terreno del prato/giardino e inserire la sonda nella profondità del terreno.

L'inserimento della sonda dovrebbe evitare terreni duri e rocce e dovrebbe essere ad una certa distanza dalla sorgente d'acqua per evitare un'elevata umidità continua.

Dopo l'installazione, evitare che i veicoli viaggino e che i pedoni salgano per prolungarne la durata.

5. Configurare il sensore del suolo.

Fare clic con il tasto sinistro per impostare l'umidità

Il pulsante destro è il pulsante di conferma/pulsante di prova ora

- Una volta completata la connessione, tenere premuti questi due pulsanti per 5 secondi per riattivare il programma e la luce LED visualizzerà il livello di umidità del suolo attuale. 5 luci a LED indicano 5 livelli di umidità del suolo: 20%, 40%, 60%, 80% e 100% (contenuto idrico volumetrico).

- Quando la luce LED si accende, premere il pulsante sinistro, l'utente può impostare "Stop all'irrigazione dell'umidità del suolo", l'umidità predefinita è del 60%. Dopo l'impostazione, premere il tasto destro o attendere 20 secondi per confermare.

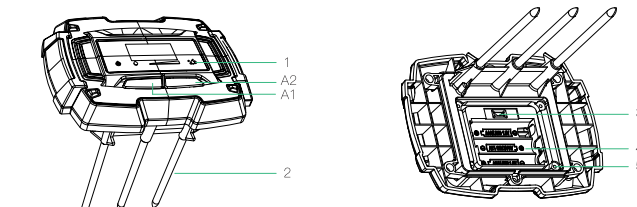
- Quando la luce LED si accende, premere il pulsante destro e l'utente può visualizzare l'attuale livello di umidità del suolo. (Gli utenti possono visualizzare dati accurati tramite la nostra APP)

- Dopo aver impostato "Stop Watering Soil Moisture" e accoppiato con successo, una volta che l'umidità del suolo raggiunge il livello impostato, l'irrigatore Wi-Fi interromperà automaticamente il piano di irrigazione.

Distanza di connessione: La normale posizione aperta può raggiungere i 100 m senza interferenze. Si consiglia di utilizzare la posizione entro 30 m dal timer di irrigazione dell'acqua.

Spanish

I. Conocimiento del Producto



- Indicador
 - Sonda de temperatura y humedad
 - Botón de emparejamiento
 - Compartmento de la batería
 - Agujero de tornillo * 4
- A1.Botón izquierdo: establecer la humedad
A2.Botón derecho: Detectar humedad en tiempo real / botón confirmar

II. Método de Instalación

Como accesorio, este producto no se puede utilizar solo, debe combinarse con un temporizador de riego por agua.

- Use un destornillador para destornillar el tornillo, abra la caja de la batería, instale las baterías AAA * 3 (debe prepararse), presione y mantenga presionado el botón de reinicio, la luz de emparejamiento se encenderá.

- Vaya a la página del temporizador de riego por agua en la aplicación BlitzWolf, seleccione el sensor y haga clic en el sensor de suelo para conectarse.

Al conectarse, asegúrese de que el WIFI, el teléfono móvil, la puerta de enlace WIFI, el temporizador de riego de agua y el sensor de suelo estén todos juntos para activar una conexión rápida.

- Una vez que se completa el emparejamiento, puede verificar la temperatura y la humedad en tiempo real en la aplicación. Al cerrar la tapa de la batería, preste atención a la posición correcta del anillo de goma impermeable y finalmente apriete los tornillos. Una vez que falte el tornillo/anillo de goma impermeable, afectará el rendimiento a prueba de agua.

- Elija una ubicación adecuada en el suelo del césped/jardín e inserte la sonda a la profundidad del suelo.

La inserción de la sonda debe evitar suelos duros y rocas, y debe estar a cierta distancia de la fuente de agua para evitar una alta humedad continua.

Después de la instalación, evite que los vehículos rueden y los peatones se suban para prolongar la vida útil.

5. Configure el sensor de suelo.

Haga clic con el botón izquierdo para configurar la humedad

El botón derecho es el botón confirmar / probar ahora

- Una vez completada la conexión, presione y mantenga presionados estos dos botones durante 5 segundos para activar el programa, y la luz LED mostrará el nivel actual de humedad del suelo. 5 luces LED indican 5 niveles de humedad del suelo: 20%, 40%, 60%, 80% y 100% (contenido de agua en volumen).

- Cuando se activa la luz LED, presione el botón izquierdo, el usuario puede configurar "Dejar de regar la humedad del suelo", la humedad predeterminada es del 60%. Después de la configuración, presione el botón derecho o espere 20 segundos para confirmar.

- Cuando se activa la luz LED, presione el botón derecho y el usuario podrá ver el nivel actual de humedad del suelo. (Los usuarios pueden ver datos precisos a través de nuestra APLICACIÓN)

- Después de configurar "Detener el riego de humedad del suelo" y emparejarlo correctamente, una vez que la humedad del suelo alcance el nivel establecido, el irrigador Wi-Fi detendrá automáticamente el plan de riego.

Distancia de conexión: La posición abierta normal puede alcanzar los 100 m sin interferencias. Se recomienda utilizar la ubicación dentro de los 30 m del temporizador de riego por agua.